# Excerpt terms and conditions



Colorized covers are for web display only. Most covers are printed in black and white.

# Antigone

Dramatic adaptation by Emily Mann from the play by Sophocles.

The Dramatic Publishing Compan

# Antigone

Drama. Freely adapted by Emily Mann from the play by Sophocles.

Cast: 3m., 3w. 2 either gender, plus chorus. Thebes' civil war has ended. Creon, the ascending king, proclaims, "Regarding the bodies of the sons of Oedipus: Eteocles, a hero who fought for Thebes ... will be given a hero's burial ... But for Polyneices who recruited foreign troops to attack our home—let his corpse rot under the sweltering sun, food for the birds and the dogs .... Anyone who dares to bury the enemy will be publicly executed."

**So begins this adaptation of Antigone**, who battles Creon, her uncle, for the right in God's name to bury her dead brother, Polyneices, but loses that fight in a horrifying conclusion to this story. Antigone is usually seen as the righteous heroine while Creon is the hated villain. However, in this version, we take a fresh look at Antigone's own rigidity as an equal contributor to this story's devastating ending.

Viewed as a contest between equally determined and fierce competitors,

both right and both wrong, the play is an intense examination of the questions: "How can one penetrate the absolute certainty and righteousness of political or religious leaders who refuse to listen?" "What happens when neither side in a conflict agrees to yield?" "What happens when one sees the catastrophic consequences of one's actions too late?" The path taken here—vengeance will breed vengeance—is a shattering lesson for our times. Bare stage. Approximate running time: 70 minutes.

13 ISBN: 978-1-58342-378-3 10 ISBN: 1-58342-378-8

91/8158314237831 02008 www.dramaticpublishing.com Code: AC1

Cover design: Jeanette Alig-Sergel



By Sophocles

Freely adapted by EMILY MANN



### **Dramatic Publishing**

Woodstock, Illinois • England • Australia • New Zealand

### \*\*\* NOTICE \*\*\*

The amateur and stock acting rights to this work are controlled exclusively by THE DRAMATIC PUBLISHING COMPANY without whose permission in writing no performance of it may be given. Royalty must be paid every time a play is performed whether or not it is presented for profit and whether or not admission is charged. A play is performed any time it is acted before an audience. Current royalty rates, applications and restrictions may be found at our Web site: www.dramaticpublishing.com, or we may be contacted by mail at: DRAMATIC PUBLISHING COMPANY, P.O. Box 129, Woodstock IL 60098.

COPYRIGHT LAW GIVES THE AUTHOR OR THE AUTHOR'S AGENT THE EXCLUSIVE RIGHT TO MAKE COPIES. This law provides authors with a fair return for their creative efforts. Authors earn their living from the royalties they receive from book sales and from the performance of their work. Conscientious observance of copyright law is not only ethical, it encourages authors to continue their creative work. This work is fully protected by copyright. No alterations, deletions or substitutions may be made in the work without the prior written consent of the publisher. No part of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, videotape, film, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher. It may not be performed either by professionals or amateurs without payment of royalty. All rights, including, but not limited to, the professional, motion picture, radio, television, videotape, foreign language, tabloid, recitation, lecturing, publication and reading, are reserved.

For performance of any songs, music and recordings mentioned in this play which are in copyright, the permission of the copyright owners must be obtained or other songs and recordings in the public domain substituted.

©MMVI by
EMILY MANN
Printed in the United States of America
All Rights Reserved)
(ANTIGONE)

For inquiries concerning all other rights, contact: The Gersh Agency, 41 Madison Ave., 33rd Floor, New York NY 10010 - Phone: (212) 997-1818

ISBN: 1-58342-378-8

### Dedicated to and inspired by Robert Fagles

\* \* \* \*

"In the great tragedies, protagonist and antagonist are both right and both wrong."

(Robert Fagles by way of Hegel)

"If your only tool is a hammer, you treat every problem as if it were a nail."

(Yogic practice)

### IMPORTANT BILLING AND CREDIT REQUIREMENTS

All producers of the Play *must* give credit to the Author of the Play in all programs distributed in connection with performances of the Play and in all instances in which the title of the play appears for purposes of advertising, publicizing or otherwise exploiting the Play and/or a production. The name of the Author *must* also appear on a separate line, on which no other name appears, immediately following the title, and *must* appear in size of type not less than fifty percent (50%) the size of the title type. Biographical information on the Author, if included in the playbook, may be used in all programs. *In all programs this notice must appear*:

"Produced by special arrangement with THE DRAMATIC PUBLISHING COMPANY of Woodstock, Illinois"

A Play in One Act For 3m., 3w., 2 either, plus chorus

### **CHARACTERS**

ANTIGONE / A MESSENGER
CREON
HIS AIDE
ISMENE / CHORUS
A GUARD / CHORUS
TEIRIESIAS / CHORUS
HAEMON / A MESSENGER / CHORUS
EURYDICE / A MESSENGER / CHORUS

In the Ten Thousand Things production, there was a live percussionist.

ANTIGONE was premiered in November 2005 by Ten Thousand Things Theater Company of Minneapolis in Minnesota. The production included the following:

Director	MICHELLE HENSLEY
Percussion	. HEATHER BARRINGER
Sets	STEPHEN MOHRING
Costumes	VERA MARINER
Assistant Director	JACK MATHESON

### **CAST**

Creon	BOB DAVIS*
Aide L	UVERNE SEIFERT
Antigone	KATE EIFRIG*
Ismene	SONJA PARKS*
GuardI	DARIEN JOHNSON
Haemon, Creon's son	RON MENZEL*
Teiriesias, the prophet	PATTI SHAW*
Eurydice, Creon's wife	CARLA NOACK
Chorus CARLA NOA	CK, PATTI SHAW,
RON MENZEL, DARIEN JOHNSO	ON, SONJA PARKS

ANTIGONE received a developmental workshop in October 2004 directed by Daniel Fish at the McCarter Theatre Center, Princeton, N.J.

<sup>\*</sup> Member of Actors Equity Association.

(A bare stage. Chairs. Banks of seats. All ACTORS are on stage for the entire performance. CREON, a vigorous man in a suit, speaks to the public as ANTIGONE and ISMENE watch.)

### **CREON**

My fellow citizens, God has delivered us from evil. The Ship of State is safe.
After torrential storms and upheaval,
We are back on course.
The war is finally over,
And we are victorious.

Why have I decided to speak with you today?...
I want to acknowledge
Your undying respect for the state.
First with Laius, then with his son, Oedipus—
And even after Oedipus died—
You remained loyal; you were steadfast.
You stood by his children.
Now his two sons—
Who were to share power—
Are dead.
Fate has dealt my family another blow—

Brother has slain brother— And since I am nearest in blood to the dead, The powers of the throne now rest with me. I am your King.

It is impossible to know the character of a man...

It is impossible to judge him as a leader

Until he is tested by time,

Until you witness how he leads,

How he makes and executes the law.

Whoever assumes the title, the awesome title of King,

Vows to set the city's course and must enact the soundest policies.

I fully realize that I must seek counsel.

Is there anyone more dangerous, my fellow citizens, than a leader who will not yield to good advice?—

Further—is there anything more destructive to a just society,

Anything more pernicious—

Than a ruler who places friends or family above the good of his country?

As God is my witness, I vow to serve our nation Without prejudice.

But make no mistake.

You are either with us or against us, my fellow citizens.

No enemy of our country can ever be a friend.

And since our country's security must be my prime concern.

In the name of patriotism,

I make my first decree.

Regarding the bodies of the sons of Oedipus:

Eteocles, a hero, who fought for Thebes,

Who fell defending our beloved nation—

Eteocles will be given a hero's burial—

We will lay wreaths, we will sing hymns in his honor.

But his brother, Polyneices,

Who recruited foreign troops,

Who gathered men from other countries to attack our home,

Who thirsted for his family's blood—

For Polyneices

I forbid the City to honor him with burial.

In fact, I forbid him to be mourned at all.

He is a traitor; he is the enemy.

Let his corpse rot under the sweltering sun,

Food for the birds and the dogs.

Let him be a lesson to the people.

This is how we deal with traitors in Thebes:

Let him rot!

Further, anyone who attempts to bury the enemy—

Either Polyneices or any of the thousand enemy soldiers

Who now lie outside our city's walls—

Anyone who dares bury them

Will be publicly executed.

This is my edict.

Never! will a traitor be honored in this city.

But a patriot

A hero—

He will be honored always,

As much in death

As in life.

(CREON leaves his speaking position and speaks to his AIDE under his breath.)

### **CREON**

Follow my orders and keep your eyes open. Report what you see.

### **AIDE**

Yes, sir.

### **CREON**

And watch what you do. Watch what you say.

### **AIDE**

Only a fool courts his own death, sir.

(ANTIGONE speaks with ISMENE, apart.)

### **ANTIGONE**

Oh, I see, I see...

The evil reserved for the enemy is now reserved for him we love.

He would let our brother rot?

As I still live and breathe, there is more pain to come.

### **ISMENE**

More pain, Antigone?... What more can happen? We have nothing now.

No, now we will see what you are made of, Ismene... Are you a royal sister bred of kings, or a coward? ... Will you join me?

### **ISMENE**

What do you mean?

### **ANTIGONE**

Here are my hands. Decide. (*She lifts her hands.*) Will you help me lift our brother and lower him into the ground?

### **ISMENE**

You heard Uncle. His burial is forbidden.

### **ANTIGONE**

Creon cannot "forbid" us from burying our own. He cannot convict us of treason.

### **ISMENE**

He can. They'll kill you.

### **ANTIGONE**

Kill me, Ismene? Polyneices is my brother. And lest you forget who you are, He is your brother, too.

### **ISMENE**

I do not forget who I am.

No?

### **ISMENE**

Antigone, think!

Think how our father died, in shame and public disgrace.

When he saw his sin— (he himself brought it to light) —

He blinded himself for it.

His mother and his wife—the same woman—our mother

Twisted her own neck, took away her own life at the end of a noose—

Because she had violated human law as well as divine law.

And our own brothers battled each other for power.

Both of them right, both of them wrong,

They both lost.

Each murdered the other.

They shed their own blood—they shed *our* blood!

And they left us behind to survive alone.

We are completely alone...

Now think how we will die if we break the King's law.

We are the daughters of Oedipus, women without men,

Totally alone in a world ruled by men-

We cannot flout the King's authority—

We cannot put our own family above the good of the entire city.

I beg the dead to understand

And forgive.

I must obey the law.

### **ANTIGONE**

Whose law!? Uncle's??!

I cannot force you to do it, Ismene,

But when you change your mind, (and I know you will) —

I will not let you help me—

I will do it alone.

And if I die in the act of burying him,

It will be a death filled with glory!

I will lie with my beloved.

His grave shall be my grave.

We will enter Paradise together.

The crime is holy;

The criminal is holy...

And think—I have more time to be at home with the dead than the living;

I have eternity with the dead.

Do what you like. You dishonor the will of God.

### **ISMENE**

I trust no one who says that she, and she alone, Obeys the will of God. I trust no one who says that she and she alone Knows the will of God.

### **ANTIGONE**

Make all the excuses you want, my sister, But I am going now to bury my dead brother.

### **ISMENE**

Antigone, don't. At least speak to Uncle.

### **ANTIGONE**

Why?

### **ISMENE**

If you defy his decree and people find you out, You leave him no recourse.

He will have to have you executed,

Publicly executed.

Help him change his mind.

Reason with him.

### **ANTIGONE**

How can faith battle reason? I could never change his mind.

### **ISMENE**

Then at least keep this secret. Wait until nightfall.

### **ANTIGONE**

No, I despise silence. Tell the world what I have done. Proclaim it through the streets!

### **ISMENE**

No! How dare you put yourself above the law? You will destroy us both.

### **ANTIGONE**

Ah! You're one of them.
You'll watch the horror unfold with the rest of them.
Transfixed,
And then, when it is too late,
And you hear the enemy at the gates

You'll cry and bleat like a little lamb: "How could this happen?"

### **ISMENE**

What horror?
What enemy at the gates?
The war is over!

### **ANTIGONE**

It isn't over, Ismene. Run along. I don't want to hate you, But if Polyneices could hear you now, He'd hate you more than I do.

### **ISMENE**

Stop it! Polyneices brought this on himself! When Polyneices marched against Thebes, He also marched against us.

### ANTIGONE

Let me do what I have to do:
I'd rather die than live in shame.
I'd rather die than live as you will,
Haunted by the fury of the dead.
And remember—if I die, my death is glory.
Glory!
I'm going now to bury my dead brother. (She exits.)

### **ISMENE**

This is suicide! You're mad. (Mad, mad, mad...)

### CHORUS #1

(The actors who sit in the audience or around the playing space speak amongst themselves and to ISMENE, the words quick, urgent, tumbling over each other. The M and F identify the side one is on. It need not indicate gender. They are people of Thebes.)

M: (to ISMENE) Stop her! You're right. She's going to die for nothing.

F: No, she's doing the right thing.

M: (to ISMENE) The war is over. Your brother's dead. Why can't she leave it alone?

M2: We don't want to see her execution.

F: She has to bury her brother! It's her duty.

M: She's breaking the law.

F: Whose law?

M: She can't win, and we'll all pay. You watch.

(The GUARD enters.)

### **CREON**

What is it? Speak.

### **GUARD**

Sir, I can't claim I'm out of breath from running,
Or that I got here as fast I could—no sir—your Honor,
I stopped more than a few times along the way, see—
These thoughts kind of stopped me dead in my tracks like...

I thought I could hear my own voice yelling at me: